

**RESOLUCIÓN J.D. No.040-2014**

**LA JUNTA DIRECTIVA DE LA AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ**, en uso de sus facultades legales, y

**CONSIDERANDO:**

Que mediante el Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, se crea la Autoridad Marítima de Panamá y se establece que entre sus funciones están las siguientes: proponer, coordinar y ejecutar la Estrategia Marítima Nacional, recomendar políticas y acciones; ejercer actos de administración, hacer cumplir las normas legales y reglamentarias referentes al Sector Marítimo.

Que dentro de la estructura orgánica se encuentra la Dirección General de la Gente de Mar, organismo de servicios administrativos y de ejecución de programas, cuyo funcionamiento y organización interna se ajusta a lo especificado en el Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998 y además, en los reglamentos que se dicten en desarrollo de éste.

Que de acuerdo al Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, Capítulo VII, Artículo 33, Numeral 7, la Dirección General de la Gente de Mar de la Autoridad Marítima de Panamá tiene como una de sus funciones fijar el concepto correspondiente para el pago de las tasas y derechos relativos a los servicios que preste, de conformidad con lo establecido en los Convenios Internacionales ratificados por la República de Panamá y la legislación nacional vigente.

Que la República de Panamá mediante la Ley No.4 de 15 de mayo de 1992, aprobó el Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar 1978, enmendado (STCW 78, enmendado).

Que de conformidad con lo establecido en la Resolución J.D. No.008-2001 de 12 de febrero de 2001, se aprueban las Normas referentes a la Titulación de la Gente de Mar, que labora en las aguas jurisdiccionales panameñas.

Que mediante la Resolución ADM No.084-2008 de 8 de agosto de 2008, se aprobó la implementación del Título de Oficial de Protección de Buques, de acuerdo a las Normas Nacionales e Internacionales para la Titulación de la Gente de Mar de conformidad con las exigencias impuestas por el Convenio Internacional sobre las Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar, en su forma enmendada (STCW 78, enmendado) y el Código Internacional para la Protección de Buques e Instalaciones Portuarias (Código PBIP).



Resolución J.D. No.040-2014  
Panamá, 12 de Noviembre de 2014  
Pág. No.2

Que mediante la Resolución J.D. No.064-2010 de 22 de julio de 2010, la Junta Directiva de la Autoridad Marítima de Panamá, fijó las tarifas a cobrar por los servicios de documentación técnica y relacionados, referentes a la gente de mar de nacionalidad panameña y extranjeros que prestan servicios a bordo de buques del registro panameño en aguas jurisdiccionales panameñas y de navegación internacional, expedidos a través de la Dirección General de la Gente de Mar, a fin de que fuesen cónsonos con los servicios que actualmente se ofrecen a la gente de mar y de igual modo, mediante la Resolución J.D.No.064-2010 de 22 de julio de 2010 se derogó la Resolución J.D. No.021-1999 de 27 de diciembre de 1999, que fijaba estas tarifas.

Que en base a las funciones realizadas por la Dirección General de la Gente de Mar, como rectora en materia de Formación, Titulación y Guardia de la Gente de Mar, le corresponde prestar los servicios oportunos en esta materia, mediante la expedición de los correspondientes certificados o refrendos que confieran tal competencia, por lo que, atendiendo la necesidad de sufragar los costos de emisión y optimización de las recaudaciones por parte del Estado Panameño, se hace necesaria la actualización de la normativa correspondiente.

Que en virtud de lo dispuesto en el Artículo 18 del Decreto Ley No.7 de 10 de febrero de 1998, corresponde a la Junta Directiva de la Autoridad Marítima de Panamá, estructurar, reglamentar, determinar, fijar, alterar e imponer tasas y derechos de los servicios que preste la Autoridad, por lo que,

#### RESUELVE:

**ARTÍCULO PRIMERO:** Modificar el Artículo Noveno de la Resolución J.D. No. 064-2010 de 22 de julio de 2010, el cual quedará así:

*"ARTÍCULO NOVENO: A toda solicitud presentada en el exterior a través de los Consulados, Oficinas Técnicas o cualquier oficina autorizada por la Autoridad Marítima de Panamá, se le aplicará un cargo adicional por revisión y manejo de documentación relacionada con la titulación de la gente de mar, de **DIEZ DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (USD\$10.00)**, suma que se reflejará en el recibo expedido para el tripulante que se entrega al interesado en el momento del pago de la solicitud. De este cargo adicional será retenido el valor de **CINCO DÓLARES AMERICANOS (USD\$5.00)** por el Cónsul ante el cual se presentó y tramitó la aplicación en concepto de honorarios por este servicio y el resto deberá ser remesado como recaudación adicional a la Autoridad Marítima de Panamá.*

*Asimismo, se le aplicará un cargo adicional por revisión y manejo de documentación, por la suma de **CIEN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (USD\$100.00)**, por la emisión de cualquier otro certificado técnico debidamente autorizado por la Dirección General de Marina Mercante o a través de la Oficina de Segumar en un Consulado Privativo de Marina Mercante, el cual se reflejará en el recibo oficial, de los cuales el monto de **CINCUENTA DÓLARES AMERICANOS (USD\$50.00)** será retenido por*

Resolución J.D. No. 040-2014  
Panamá, 12 de Noviembre de 2014  
Pág. No.3

CERTIFICO QUE TODO LO ANTERIOR  
ES FIEL COPIA DE SUS ORIGINALES

21 de noviembre de 2014

*[Firma]*

SECRETARÍA GENERAL



*el Cónsul ante el cual se presentó, evaluó, tramitó y expidió, en concepto de honorarios por este servicio y el resto deberá ser remesado como recaudación adicional a la Autoridad Marítima de Panamá.*

*Todos estos pagos se harán por adelantado y no hay lugar al reembolso de las sumas pagadas en el caso de que el aspirante desista de la solicitud de expedición del título, refrendo, carné o cualquier otro servicio.*

**PARÁGRAFO:** *Por la emisión de títulos y refrendos para la gente de mar, se cobrará la suma de VEINTE DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (USD\$20.00). Esta última tarifa aplicará a los documentos expedidos por el Consulado, los cuales guardan relación con las Oficinas Regionales autorizadas para tales fines y dicha suma se aplicará en concepto de honorarios por servicios. Este cargo adicional será retenido por el Cónsul y al mismo no se le aplicará ningún otro cobro de otra tarifa o Decreto No.75 de 11 de julio de 1990 y se reflejará en el recibo expedido para el tripulante que se entrega al interesado en el momento del pago de la solicitud.*

*El cobro de la tarifa detallada en este Parágrafo, será recaudado a partir de que la Dirección General de la Gente de Mar emita circular, autorizando a los consulados, el cobro de la misma."*

**ARTÍCULO SEGUNDO:** Esta Resolución entrará a regir a partir de su publicación en la Gaceta Oficial.

**FUNDAMENTO DE DERECHO:** Decreto Ley No.7 de 10 de febrero de 1998.

**PUBLÍQUESE Y CÚMPLASE**

Dada en la Ciudad de Panamá, a los Doce ( 12 ) días del mes de Noviembre del año dos mil catorce (2014).

**EL PRESIDENTE**

**EL SECRETARIO**

*[Firma]*  
**ÁLVARO ANTONIO ALEMÁN HEALY**  
MINISTRO DE LA PRESIDENCIA

*[Firma]*  
**JORGE BARAKAT PITY**  
ADMINISTRADOR DE LA AUTORIDAD  
MARÍTIMA DE PANAMÁ

**RESOLUTION J.D. N° 040-2014****THE BOARD OF DIRECTOR OF THE PANAMA MARITIME AUTHORITY OF PANAMA, in used of its legal faculties, and****WHEREAS:**

That by Law Decree N° 7 of February 10<sup>th</sup>, 1998, the Panama Maritime Authority was created, and its among its function are: to propose, coordinate and execute the National Maritime Strategy; to recommend policies and actions; to execute administrative acts; and to enforce the legal and regulatory standards regarding to the Maritime Sector.

That inside the organic structure of the Panama Maritime Authority, it is found the General Directorate of Seafarers, body of administrative services and program execution, which its functioning and internal organization are adjusted to the specified in the Law Decree N°7 of February 10<sup>th</sup>, 1998, and also to the regulations dictated with regard to it.

That according with Law Decree N°7 of February 10<sup>th</sup> of 1998, Chapter VII, Article 33, Numeral 7, the General Directorate of Seafarers of the Panama Maritime Authority has among its functions to set the corresponding fee payment for the taxes and relative rights for the services provided, in accordance with the established in the International Conventions ratified by the Republic of Panama and the current national legislation.

That the Republic of Panama through Law N°4 of May 15<sup>th</sup> of 1992, approved the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended (1978 STCW Convention, as amended).

That according with the established in the Resolution J.D. N°008-2001 of February 12<sup>th</sup>, 2001, it was approved the Standards regarding the Certification of Seafarers, who work in waters under the jurisdiction of Panama.

That through the Resolution ADM N°084-2008 of August 8<sup>th</sup>, 2008, it was approved the implementation of the Certification of Ship Security Officer, according with the National and International Standards for the Certification of Seafarers in accordance with the requirement imposed by the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, as amended (1978 STCW Convention, as amended), and the International Ship and Port Security Code (ISPS Code).

That through Resolution J.D. N°064-2010 of July 22<sup>nd</sup>, 2010, the Directive Board of the Panama Maritime Authority, set the fees to collect for the services of technical documentation and related, regarding to the Panamanian and foreigner seafarers who provide services on board of Panamanian registered vessels under Panama and international navigation's jurisdiction's waters, issued through the General Directorate of Seafarers, with the purpose that shall be in accordance with the current services offered for seafarers, as well as, through the Resolution J.D. N° 064-2010 of July 22<sup>nd</sup>, 2010, which derogates the Resolution J.D. N°021-199 of December 27<sup>th</sup>, 1999, that set those tariffs.

That based on the General Directorate of Seafarer's performing functions, as a governor in affairs of Training, Certification and Watchkeeping of Seafarers, it must provide timely service in this topic, through the issuing of the related certificates or endorsements which confer such competence, consequently attending the need to defray the emission costs and optimization of collections of the Panamanian State, it is necessary the updating of this corresponding regulation.

That in virtue by the provision of the Article 18 of Law Decree N°7 of February 10<sup>th</sup>, 1998, the Directive Board of the Panama Maritime Authority structures, regulates, determines, fixes, alters and imposes fees and rights to the services which the Authority provides; therefore.

**BE IT RESOLVED:**

**ARTICLE ONE:** TO MODIFY the Article Nine of the Resolution **J.D. N°064-2010** of July 22<sup>nd</sup> of 2010, which shall be as follows:

*“**ARTICLE NINE:** That to all overseas’ application shown through Consulates, Technical Offices, of any other authorized office by the Panama Maritime Administration, an additional fee shall be apply by the checking and handling of documentation related with the certification of seafarers, of **TEN AMERICAN DOLLARS (USD\$10.00)**, amount that shall be written in the receipt issued by the crew member given to the affected at the application payment’s moment. In concept of fee for this service an amount of **FIVE AMERICAN DOLLARS (USD\$5.00)** from that payment shall be withheld by the Consul who this application have been presented and processed, and the remaining shall be sent as a remittance as an additional collection to the Panama Maritime Authority.*

*Similarly, for checking and handling of documentation an additional fee, of **ONE HUNDRED AMERICAN DOLLARS (USD\$100.00)** shall apply for the issuance of any other technical certificate properly authorized by the General Directorate of Merchant Marine or through the Office of Segumar in a Merchant Marine Privative Consulate, which shall be shown in the formal receipt, and amount of **FIFTY AMERICAN DOLLARS (\$50.00)** shall be withheld by the Consul from whom has been presented, evaluated, processed and issued, in concept of fee for this service, and the remaining shall be remittance as an additional collection to the Panama Maritime Authority.*

*All these payments shall be done in advance, and there are no reimbursement for the sums paid in case of the applicant desists of the application of certificate issuance, endorsement, card or any other service.*

***PARAGRAPH:** for the of certificate issuance and endorsement for seafarers, an amount of **TWENTY AMERICAN DOLLARS (USD\$20.00)** shall be collected. This last fee shall apply to the documents issued by the Consulate, which are related with the Authorized Regional Offices for those ends, and such amount shall be apply in concept of service fees. This additional charge shall be withheld by the Consul and it shall not have any other collection from other fee or Decree N°75 of July 11<sup>th</sup> of 1990, and shall be reflected in the receipt issued for the crew member that is given to the affected, at the moment of application payment.*

*The detailed fee payment detailed in this Paragraph, shall be collected from the moment this General Directorate of Seafarers emits the circular, authorizing the consulates to collect it.”*

**ARTICLE TWO:** That this Resolution shall enter into force at its publication in the Official Gazette.

**LEGAL BASIS:** Law Decree N°7 of February 10<sup>th</sup> of 1998.

**TO BE COMMUNICATED, AND COMPLIED**

Given in the City of Panama, the Twelve (12<sup>th</sup>) day of the month of November, of the year two thousand and fourteen (2014).

**THE PRESIDENT**

**THE SECRETARY**

**ALVARO ALEMÁN HEALY**  
MINISTER OF THE PRESIDENCY

**JORGE BARAKAT PITY**  
ADMINISTRATOR OF THE PANAMA  
MARITIME AUTHORITY

AAAH/JBP/ES/JDL/icm